

# südostasien

Zeitschrift für Politik • Kultur • Dialog

2 | 2023, Indonesien, Kambodscha, Malaysia, Philippinen, Rezensionen, Südostasien, Vietnam,

Autor\*in: [T. Gref](#), [K. Sommerfeld](#), [V. Heim](#), [R. Göpel](#)

## Bewegte Bilder zum Informieren und Engagieren



Auf *Cinemata* gibt es 5.000 frei zugängliche Filme und Dokumentationen zu sozialen oder Umweltthemen aus der Asien-Pazifik-Region. Screenshot: © *Doa Seorang Nelayan (A Fisherman's Prayer)*

*Südostasien: Klimawandelfolgen zeigen sich am eindrucklichsten in Aufnahmen aus betroffenen Regionen und Interviews mit den dort lebenden Menschen. Die südostasien kuratiert eine bewegende Filmauswahl.*

Wer könnte lokale Geschichten über die Klimakrise besser erzählen als die Menschen, die in den betroffenen Regionen leben und sich täglich damit auseinandersetzen müssen? *Cinemata* gibt mit knapp 5.000 frei zugänglichen Filmen und Dokumentationen sozialen und vielfach unbeachteten Themen aus der Asien-Pazifik-Region eine Plattform. Darunter finden sich auch zahlreiche Videos zu Umwelt- und Klimathemen. Die Redaktion der *südostasien* hat eine Auswahl von Kurzfilmen aus der Region zusammengestellt.

# Indigene Frauen schützen Wälder

Um die negativen Auswirkungen des Klimawandels abzumildern, ist es unumgänglich, Wälder zu erhalten. Dessen sind sich auch die indigenen Kuy in Kambodscha bewusst, für die der Wald seit Jahrhunderten Lebensraum und -grundlage darstellt.

Kambodscha hat eine der höchsten Abholzungsraten der Welt. Waren in den 1970er-Jahren noch 70 Prozent des Landes mit Regenwald bedeckt, sind es heute gerade noch drei Prozent. Vor allem für die ländliche, insbesondere die indigene Bevölkerung, stellt dies eine Katastrophe dar.

Der Film *Forest Conservation: A Message from Indigenous Women*, produziert vom [Asia Indigenous Peoples Pact](#), zeigt die Lebensrealität der Kuy, die geprägt ist vom Kampf gegen die illegale Abholzung des Waldes. Die Kuy-Frauen übernehmen beim Schutz des Waldes die Führung. "If we lose our forest, we will die", sagt eine im Film nicht namentlich genannte Vertreterin der Kuy. Allzu oft wird übersehen, welchen Beitrag indigene Gemeinschaften zum Schutz der Umwelt leisten, und damit die Grundlagen für den Erhalt ihres und letztlich auch unseres Lebensraums schaffen.

(Tanja Gref)

(*Cambodia: Forest Conservation: A Message from Indigenous Women*, 2014, Asia Indigenous Peoples Pact, Kambodscha, 16 Minuten)

# Kampf gegen Bergbau

Der australische Konzern *OceanaGold* ist einer der größten Gold- und Kupferproduzenten der Welt. Er betreibt die Mine Didipio, die sich auf einer Fläche von 270 Quadratkilometern über die steilen, bewaldeten Hänge der Provinz Nueva Vizcaya auf der philippinischen Insel Luzon erstreckt - die Heimat der indigenen Twali-Ifugao, die sich gegen die Mine wehren.

Die Folgen des Bergbaus sind gravierend: Explosionen haben Dörfer erschüttert, die Luft verschmutzt und das Grundwasser verseucht. Als 2019 die Genehmigung von *OceanaGold* auslief und das Unternehmen dennoch den Betrieb fortsetzte, errichteten indigene Aktivist\*innen eine Barrikade, um Lieferungen an die Mine zu stoppen.

Die von 2014 bis 2019 gedrehte eindrucksvolle Dokumentation des philippinischen Filmemachers Noni Abao zeigt, wie Menschen gegeneinander ausgespielt werden und wie die soziale Kluft in der Region vergrößert wird. Die einheimische Kultur droht ausgelöscht zu werden: "They will grab our land, honor and culture, resources and property, including our rights" singt einer der im Film nicht namentlich genannten Aktivisten.

Nach dem Ende der Dreharbeiten wurden [Dutzende der Aktivist\\*innen, die die Straßenblockade organisiert hatten, nach Zusammenstoßen mit der Polizei und Vertreter\\*innen des Konzerns festgenommen.](#)

(Tanja Gref)

(*Dagami Daytoy (This is our Land)*, 2019 (hochgeladen auf *Cinemata* 2020), Nonilon Sidney Abao/Taripnong Cagayan Valley, Philippinen, 15 Minuten)

## Profit vor Mensch und Biodiversität

In Stille gehüllte Aufnahmen von weit reichenden grünen Regenwäldern und dann Ölpalmenplantagen, die sich wie Narben durch sie hindurch ziehen. Menschen mit schwermütigen Gesichtern schauen in die Kamera. Dies ist der Auftakt des Kurzfilms *The Secret Deal to Destroy Paradise*, welcher im waldreichen Gebiet Boven Digoel in Westpapua, Indonesien, gedreht wurde. Er ist Teil der Serie [Indonesia for Sale](#) der gemeinnützigen Organisation *The Gecko Project* in Zusammenarbeit mit den Medien *Tempo*, *Malysiakini* und *Mongabay*.

Im Zentrum stehen die undurchsichtigen Geschäfte von Unternehmen, die der indonesischen Entwaldung zugrunde liegen. Diese verschärfen Landkonflikte mit den lokalen Bevölkerungen. Der Film porträtiert die aussichtslos erscheinende Lage der indigenen Auyu. Die mit dem Landraub einhergehende Zerstörung ihrer Wälder, aber auch der plötzliche Zustrom an Geld haben tiefe Risse zwischen den ehemals friedlichen Dorfbewohner\*innen geschaffen und bedrohen nun ihre Lebensweise und Zukunft.

(Kathrin Sommerfeld)

(*The Secret Deal to Destroy Paradise*, 2019, *The Gecko Project*, Indonesien/Westpapua, 16 Minuten)

## Land unter

Der vom Menschen verursachte Klimawandel trifft Küstenzonen besonders hart. Der Kurzfilm *Another Exodus* des Filmemachers Le Nguyen, widmet sich den Konsequenzen des stetig ansteigenden Meeresspiegels in der vietnamesischen Provinz Nam Dinh. In den Bildern stechen vor allem die Aufnahmen von durch den Wasseranstieg zerfallenen Kirchen hervor. In der kurzen Spielzeit von elf Minuten kommen Bewohner\*innen eines Fischerdorfes zu Wort.

Sie erzählen von den Problemen, die das vom Meer immer weiter eindringende Wasser mit sich bringt und von ihrer unausweichlichen Migration landeinwärts. Ihr Verhängnis, aber auch die Annahme der Dinge, beschreibt der katholische Fischer Nguyen Van Lang mit dem Satz: "Alle 50 bis 60 Jahre muss es einen Exodus geben". Der ruhige, in angenehmer Einfachheit erzählte Film bietet den Betroffenen Raum, die Realität ihres Lebens im Sinne einer Momentaufnahme zu präsentieren.

(Kathrin Sommerfeld)

(*Another Exodus*, 2021, Le Nguyen, Vietnam, 12 Minuten)

## Palmöl: Einer von vielen Landkonflikten

Der Kurzfilm *Melikin* erzählt die Geschichte des gleichnamigen Dorfs in Sarawak, Malaysia. Es ist eine Geschichte über Landraub und Umweltzerstörung. Seit vielen hundert Jahren leben die indigenen Iban an diesem Ort. Sie betreiben nachhaltige Landwirtschaft und leben von Fischerei und Imkerei.

Doch im Jahr 2010 erscheinen plötzlich zwei Unternehmen auf der Bildfläche. Mit Hilfe von Korruption und systematischem Landraub soll das Land, das auch auf Grundlage der Verfassung der indigenen Bevölkerung gehört, zu Ölpalmenplantagen umgewandelt werden. *Melikin* zeigt den verzweifelten Kampf der lokalen Bevölkerung um ihr Land und ihr Leben. Er zeigt jedoch auch die Kraft, die entsteht, wenn sich Menschen zusammentun und gemeinsam für ihre Rechte kämpfen.

Der Film wurde von [Pesticide Action Network Asia and the Pacific](#) (PANAP) produziert, einem Netzwerk, das sich für die Beseitigung von Schäden an Mensch und Umwelt durch den Einsatz von Pestiziden und für die Förderung der ökologischen Landwirtschaft einsetzt.

(Valerie Heim)

(*Melikin*, 2013, *Pesticide Action Network Asia and the Pacific*, Malaysia, 14 Minuten)

## Zerstörerischer Zement

Der Kurzfilm *Mother Earth (Ibu Bumi)* begleitet den 20 Jahre alten Bagus, der am Kendeng-Gebirge auf der indonesischen Insel Java lebt. Hier befindet sich eine Zementfabrik, für die im großen Stil Kalkstein abgebaut wird. [Der invasive Abbau hat weit reichende Folgen für Mensch und Umwelt und hat großen Widerstand von Seiten der lokalen Bevölkerung hervorgerufen.](#)

Auch Bagus, der mit seiner Familie von der Landwirtschaft lebt, möchte seinen Teil zum Widerstand beitragen. Gemeinsam mit seiner Punkrockband *Kendeng Squad* thematisiert er die Folgen, die die Zementproduktion auf das Leben vor Ort hat. Die Band greift die natürlichen Klänge der Natur sowie die Geräuschkulisse der Zementfabrik im nahen Umfeld auf. Mit seiner Musik möchte Bagus mehr junge Menschen erreichen und sie für den Widerstand gegen die Umweltzerstörung mobilisieren.

Eindrucksvolle Bilder und ruhige Momentaufnahmen machen die Dramatik der Situation für die Menschen am Kendeng-Gebirge deutlich spürbar. Der Film von *Sedap Films* ist in Zusammenarbeit mit verschiedenen lokalen NGOs und Gruppierungen entstanden.

(Valerie Heim)

(*Mother Earth (Ibu Bumi)*, 2021, *Sedap Films*, Indonesien, 23 Minuten)

## Künstliche Inseln für wen?

Vor der Südküste Penangs in Malaysia sollen drei künstliche Inseln entstehen. Das klingt gut für Investoren und die wohlhabende Stadtbevölkerung, schlecht hingegen für die Umwelt und die lokalen Fischereigemeinschaften. Die Aufschüttungen würden das artenreiche Meeresgebiet massiv schädigen und die Lebensgrundlagen der Fischer zerstören. Sie wehren sich vehement gegen das Vorhaben: Eine Bewegung (*Penang Tolak Tambak*) entsteht, die von Bevölkerung und NGOs unterstützt ihren Protest bis ins Parlament nach Kuala Lumpur trägt.

Die sachlich und ruhig erzählte Dokumentation fokussiert sich auf die Perspektive der Lokalbevölkerung und stellt hierbei den Fischer Zakaria Ismail in den Mittelpunkt. Stand Juni 2023: Das Megaprojekt soll weiterhin umgesetzt werden, auf Intervention von Premier Anwar Ibrahim aber [mittlerweile um die Hälfte der Fläche reduziert.](#)

(Raphael Göpel)

(*Doa Seorang Nelayan (A Fisherman's Prayer)*, 2021, *Freedom Film Network*, Malaysia, 15 Minuten)

# Torfmoore: Gefährdete Kohlenstoffspeicher

Moore speichern gigantische Mengen an Kohlenstoff, daher sind sie besonders bedeutend für das Klima. Doch werden sie entwässert und brennen, werden sie zum Klimaproblem. Indonesien ist reich an Torfmooren, zum Beispiel im Nordwesten Sumatras, wo es eine große Biodiversität gibt.

Im Gebiet der Tripa-Torfmoore leben die Menschen von Fisch und Waldprodukten wie Harz und Rattan. Doch Palmölfirmen dringen in die Region ein, Wald wird gerodet und abgebrannt. Durch die Zerstörung ihrer Lebensräume verschwinden Tiere, Wasserquellen verschmutzen, Dürren und Überschwemmungen nehmen zu. Mehrere Dörfer fordern deshalb den Schutz des Torfmoorwaldes.

Der nicht immer geradlinig erzählte Film konzentriert sich auf die Stimmen der betroffenen Menschen. Er zeigt einerseits die Übermacht von Bürokratie und Behörden, andererseits den beharrlichen Widerstand der Menschen vor Ort. Parallel erklärt der Umweltaktivist TM. Zulfikar (YEL) in Ausschnitten die Bedeutung von Mooren. Der Fall Tripa steht exemplarisch für zahlreiche Fälle der Zerstörung von Mooren, in Indonesien und anderswo auf der Welt.

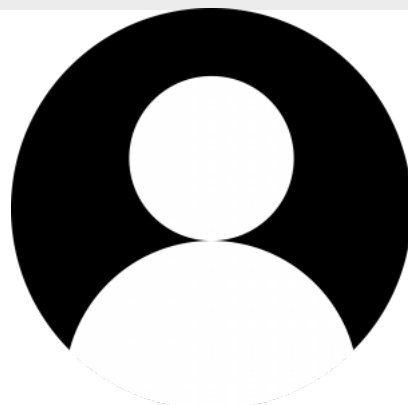
(Raphael Göpel)

(*Hilangnya Rawa Tripa (The Loss of the Tripa Swamp)*, 2022, *Aceh Documentary*, Indonesien, 15 Minuten)

---

[Engage Media](#) ist eine gemeinnützige Organisation, die sich für digitale Rechte, den Einsatz von offenen Technologien und die Dokumentation von sozialen Belangen einsetzt. Mit *Cinemata* bietet sie Akteuren aus dem asiatisch-pazifischen Raum eine Plattform, um ihre Videos einem größeren Publikum zugänglich zu machen. *Cinemata* zeigt soziale Probleme und Umweltdokumentationen aus der Sicht von Filmemacher\*innen, Journalist\*innen, Aktivist\*innen, Organisationen oder Projekten aus den jeweiligen Ländern. Die Plattform informiert somit über Themen und Zusammenhänge, lädt darüber hinaus aber auch dazu ein, sich zu engagieren und Bewegungen sowie Kampagnen zu unterstützen.

- Die Autorin
- Artikel



Die Autorin  
[Tanja Gref](#)

Tanja Gref hat Soziologie und Ethnologie in Mainz und Seoul studiert. Aktuell absolviert sie den Masterstudiengang *Internationale Migration und Interkulturelle Beziehungen* an der Universität Osnabrück. Ihr besonderes Interesse gilt transnationalen Praktiken im Kontext von Migration. In ihrer Masterarbeit befasst sie sich mit Geflüchteten-Selbstorganisationen in Südkorea.

•



### [Kunst als transformative Kraft](#)

**Südostasien/Deutschland** - Die documenta fifteen betritt im Sommer 2022 Neuland. Erstmals kuratiert mit ruangrupa aus Indonesien ein Kollektiv die Kunstschau. 54 internationale Künstler\*innen und Kollektive gestalten die documenta mit, von denen zehn aus Südostasien kommen. Wir stellen sie vor:

- Die Autorin
- Artikel



Die Autorin

[Kathrin Sommerfeld](#)

Kathrin Sommerfeld ist angehende Masterstudentin der *International Relations* an der *Katholieke Universiteit Leuven* in Belgien. Ihr Bachelorstudium *Wirtschaft und Politik Ostasiens* mit den

Schwerpunkten in Politikwissenschaften und Koreanisch absolvierte sie an der *Ruhr-Universität Bochum*.

•





### [Malysias neue Konservative](#)

**Malaysia** – Bei der Parlamentswahl im November 2022 erzielte die *Malaysian Islamic Party* (PAS) ihr bisher bestes Ergebnis. Das habe viel mit der Frustration der jüngeren Bevölkerung zu tun, sagt Politikwissenschaftler Kevin Zhang im Interview

- Die Autorin
- Artikel



Die Autorin  
[Valerie Heim](#)

Valerie Heim studiert im Master *Gender, Kultur und Sozialer Wandel* an der *Leopold-Franzens-Universität Innsbruck*. Zuvor absolvierte sie ihr Bachelorstudium in *Kulturwissenschaft und Regionalstudien Asien/Afrika* an der *Humboldt-Universität zu Berlin*. Sie interessiert sich für die Zusammenhänge zwischen gesellschaftlichen Machtdynamiken, Kultur und Literatur.





### [Plädoyer für das Erinnern](#)

**Indonesien** - *Gadis Kretek* (Cigarette Girl) ist die erste indonesische Netflix Originals-Serie. Die Enkelgeneration arbeitet darin die massive staatliche Gewalt der 1960er Jahre auf. Mittlerweile gibt es auch eine deutsche Übersetzung (Untertitel).





[Tage in Burma - 86 Jahre später](#)

**Myanmar** - In „Tage in Burma“ spiegelte George Orwell 1935 die tägliche Gewalt im kolonialen Burma und gab Einblick in das rassistische Denken jener Zeit. Das ist auch heute noch sehr aktuell.

- Der Autor
- Artikel



Der Autor

[Raphael Göpel](#)

Raphael Göpel ist Ethnologe und arbeitet in der *Stiftung Asienhaus* zu den Ländern Kambodscha, Indonesien und Thailand.





[“Toxische Verordnungen müssen abgeschafft werden”](#)

**Indonesien** – Die Diskriminierung von Minderheiten habe in der zweiten Amtszeit des scheidenden Präsidenten Joko Widodo zugenommen, sagt Menschenrechtler Andreas Harsono im Interview







[Auf der Suche nach Identität](#)

**Malaysia** - Der Roman "Echos der Stille" von Chuah Guat Eng beschreibt, wie historische Ereignisse Menschen und ihren Alltag geprägt haben.





[“Wir brauchen mehr Energiewende und weniger Abholzung”](#)

**[Malaysia - Jugendorganisationen engagieren sich vielfältig für den Klimaschutz, klären auf und bringen sich bei Konferenzen ein. Die Klima-Krise kann auch Chancen für die Zukunft beinhalten.](#)**





[Landverlust in Kambodscha - Gewinne in Deutschland](#)

In **Kambodscha** haben Millionen Menschen einen Mikrokredit aufgenommen. **Ihre Rechte werden verletzt. Auch deutsche Akteure profitieren davon.**





### [Ausverkauf von Land und Ressourcen](#)

**Indonesien** – Beim Treffen der wirtschaftsstärksten Staaten (G20) auf Bali warb die indonesische Regierung für ihr Entwicklungsmodell. NGOs kritisieren dieses Modell als fehlgeleitet.



Dieser Text erscheint unter einer [Creative Commons Namensnennung 4.0 International Lizenz](#).